

# 《资本论》注释

卢森贝著

II



# 《资本论》注释

第二卷

卢森贝著

赵木斋、瞿松年译

生活·读书·新知三联书店

序言、第1章.....赵木斋译  
第2章—第21章.....翟松年译

Д. И. Розенберг  
КОММЕНТАРИИ КО ВТОРОМУ ТОМУ  
«КАПИТАЛА» К. МАРКСА  
Издательство Социально-Экономической  
Литературы, Москва 1961.  
根据苏联社会经济书籍出版社一九六一年版译出

## 《资本论》注释

### 第二卷

〔苏〕卢森贝著

赵木斋、翟松年译

\*

生活·读书·新知三联书店出版

新华书店发行

六〇三厂印刷

850×1168毫米 32开本 7.75印张 174,000字  
1963年3月第1版 1973年12月北京第2次印刷  
印数 12,001—182,000

书号 4002·206 定价 0.70元

## 目 次

序 言 .....	1
-----------	---

第二卷研究的对象(1) 研究的次序(7) 《資本論》第二卷  
論述的性质(8) 《資本論》第二卷的地位及其特点(10) 馬  
克思以前政治经济学中关于生产和流通的問題(16) 廉俗政  
治经济学和修正主义者的交换观念(22)

### 第一篇 資本的形态变化及其循环

研究的对象(29) 研究的次序(31)

第一章 貨幣資本的循环 .....	34
-------------------	----

研究的对象(34) 研究的次序(35)

I. 第一阶段 G—W .....	36
-------------------	----

初步意見(36) 形式和內容(37) 貨幣資本和生产資本(38)

G—W 在資本主义生产方式条件下的地位(40) G—A 和

G—Pm(41) 概要(43)

II. 第二阶段 P .....	44
------------------	----

上一阶段对这一阶段的制約(44) 生产資本的机能(45) 生

产資本的組成部分(46) 生产資本的特点(47)

III. 第三阶段 W'—G' .....	48
-----------------------	----

对商品資本的煩瑣理解(48) 商品資本的特点(49) W'—G'

的形态变化(51) G'形式的資本的特点(53) 資本循环前后

的貨币(55)

IV. 总循环 .....	55
---------------	----

資本流通的两个公式(55) 产业資本(56) 貨幣資本循环的

特点(59) 概要(61)	
<b>第一章注.....</b>	<b>63</b>
<b>第二章 生产資本的循环 .....</b>	<b>65</b>
研究的对象(65) 研究的次序(67) 初步意見(68)	
I. 简单再生产 .....	69
简单再生产条件下的流通(69) 生产資本流通的第一阶段(72) 生产資本循环中的 G—W(73) 危机問題(74) 貨币資本的其他机能(76)	
II. 积累及規模扩大的再生产 .....	76
潛在的貨幣資本(76) 扩大再生产的公式(77)	
III. 貨币积累 .....	78
貨币貯藏形式的剩余价值(78)	
IV. 准备基金 .....	78
貨币貯藏形式的 G 的“附带”机能(78) 簡短的概要(79)	
<b>第二章注 .....</b>	<b>80</b>
<b>第三章 商品資本的循环 .....</b>	<b>81</b>
研究的对象(81) 研究的次序(81) 循环的三个阶段的顺序(82) 这个循环的出发点的特征(82) 商品資本循环的特点(83) 商品資本循环的一般特征(85)	
<b>第四章 循环过程的三个公式 .....</b>	<b>87</b>
研究的对象(87) 研究的次序(88) 資本作为运动(88) 培利的价值論(90) 价值量的变化在資本各个循环中的反映(92) 产业資本和一般商品流通(93) 經济发展的图式(96) 實現問題(97)	
<b>第五章 流通时间 .....</b>	<b>98</b>
本章內容簡述(98)	
<b>第六章 流通費用 .....</b>	<b>102</b>
研究的对象(102) 研究的次序(103)	
I. 純粹的流通費用 .....	103

流通之为流通(103) 流通中的劳动(104) 关于生产劳动和必要劳动(105) 不同种类的纯粹流通費用(106)

II. 保管費用 .....	107
两类保管費用(107)	
III. 运輸費用 .....	108
商品的运输(108) 人的运输(108)	

## 第二篇 資本的周轉

研究的对象(111) 研究的次序(113)

第七章 周轉時間与周轉次数 .....	115
几点意見(115)	

第八章 固定資本与流动資本 .....	117
研究的对象(117) 研究的次序(118)	

I. 形式上的区别 .....	119
固定資本与流动資本的形式和內容(119) 固定資本及其周轉(121) 流动資本(122) 总的概述(123)	

II. 固定資本的成分, 替換, 修理, 积累 .....	125
几点意見(125)	

第九章 垫支資本的总周轉。周轉循环 .....	128
本章的基本原理(128)	

第十章 关于固定資本和流动資本的学說。重农学派与亚当·斯密 .....	130
初步意見(130) 重农学派(130) 斯密的固定資本和流动資本学說(131) 斯密学說的批判(132) 甲、对斯密的資本学說的批判(132) 乙、对斯密的固定資本和流动資本学說的批判(134) 丙、对斯密的关于流动資本与固定資本各要素的概念的批判(135)	

第十一章 李嘉图的固定資本和流动資本的学說 .....	133
李嘉图的学說及其批判(138) 以后的資产阶级政治經濟学对流动資本和固定資本問題的看法(141)	

<b>第十二章 劳动期間</b>	142
本章的基本原理(142)	
<b>第十三章 生产時間</b>	145
研究的对象(145) 本章的簡略內容(145)	
<b>第十四章 流通時間</b>	147
几点意見(147)	
第十二章、第十三章和第十四章注	148
<b>第十五章 周轉時間对垫支資本量的影响</b>	151
研究的对象(151) 研究的次序和內容(154)	
<b>第十六章 可变資本的周轉</b>	156
研究的对象(156) 研究的次序(158)	
I. 年剩余价值率	159
問題的一般提法(159) 李嘉图主义者所陷入的絕境(160)	
剩余价值率和流通速度(161) 年剩余价值率(162)	
II. 个别可变資本的周轉	164
III. 从社会方面考察的可变資本的周轉	165
第十六章注	167
<b>第十七章 剩余价值的流通</b>	168
研究的对象(168) 研究的次序(169)	
緒論	169
資本的周轉和剩余价值的流通(169) 威廉·湯姆逊(170)	
I. 简单再生产	172
貨币材料的生产(172) 剩余价值的流通和貨币(173) 工資 的增长和处于流通中的貨币量(175)	
II. 积累和扩大再生产	176
<b>第三篇 社会总資本的再生产与流通</b>	
研究的对象(179) 研究的次序(184)	
<b>第十八章 緒論</b>	186

本章的地位和意义(186)	
<b>第十九章 前人对于这个問題的說明</b>	<b>189</b>
I. 重农学派 .....	189
重农学派关于再生产的學說(189)	
II. 亞当·斯密 .....	190
斯密的分析的总的出发点(190)	
第十九章注 .....	192
<b>第二十章 简单再生产</b>	<b>194</b>
研究的对象(194)	
I. 問題的提出 .....	195
W'—W'' 的循环(195)	
II. 社会生产的二部类 .....	196
这种分类的基础(196) 二部类的图式(198)	
III. 二部类之間的交換: I(v+m)对 IIc .....	199
魁奈和馬克思(199) 交換的进程(200) 社会資本简单再生 产的規律(202)	
IV. 第二部类范围內的交換。必要生活資料和奢侈品 .....	203
消費品生产的两大副类 (203) 区分必需品和奢侈品的意 义(205)	
V. 貨币流通在交換上的媒介作用 .....	207
VI. 第一部类的不变資本 .....	209
第一部类不变資本补偿的特点(209)	
VII. 两部类的可变資本和剩余价值 .....	210
社会資本再生产与流通的第二規律(210)	
VIII. 两部类中的不变資本 .....	213
社会資本简单再生产与流通的第三規律(213)	
IX. 对于亞当·斯密、斯托赫、兰塞等人的回顾 .....	214
最通俗形式的斯密教条(214)	
X. 資本和收入: 可变資本和工資 .....	215

主观主义和自然主义(215)	
<b>XI. 固定資本的替換 .....</b>	<b>217</b>
問題的提出(217) 問題的解决(218)	
<b>XII. 貨幣材料的再生产 .....</b>	<b>220</b>
問題的实质(220) 貨幣材料生产的归属(221)	
<b>XIII. 特斯杜·德·托拉西的再生产学說 .....</b>	<b>222</b>
本节的地位和意义(222)	
<b>第二十一章 累积和扩大再生产 .....</b>	<b>223</b>
研究的对象(223) 研究的次序(225)	
<b>I. 第一部类的累积 .....</b>	<b>225</b>
貨币貯藏(225) 追加的不变資本(226) 再談貨币問題(227)	
<b>II. 累积的图式說明 .....</b>	<b>223</b>
第二部类中的貨币貯藏問題(228) 图式的分析。第一 例(231) 第二例(232) 露莎·卢森堡对馬克思图式的解 釋(234) 否定馬克思基本前提的用意(240)	

## 序　　言

第二卷研究  
的对象

《資本論》第二卷把我們引入了流通領域。但是應該把單純流通和資本主義流通或資本流通过程分開<sup>①</sup>。單純流通在《資本論》第一卷第一篇、特別是在第三章《貨幣或商品流通》中，已經研究過了。

商品流通在資本主義以前的時代就已經存在了，資本主義生產方式是在商品流通已經達到相當水平的基礎上產生的。馬克思說：“商品流通是資本的出發點。商品生產和發達的商品流通——商業——是資本產生的歷史前提。”<sup>②</sup>但是資本主義生產在發展流通時改造了流通，使單純流通成為資本主義流通。流通的不是商品，是商品資本；一種特殊商品即勞動力也加入流通了。使勞動力變為商品的生產資料同生產者的分離，是資本主義生產的前提和出發點，是所謂原始積累，而資本主義生產經常再生產這種分離。資本主義生產不僅再生產資本和資本家，而且再生產無產階級，即再生產資本主義關係；因而，資本主義生產再生產資本主義流通的客體，再生產資本主義市場（我們在這裡指的還不是貨幣

<sup>①</sup> 馬克思把商品流通（不是商品形式的資本流通）也叫做單純流通；在《政治經濟學批判》一書中，有一章是研究商品流通的，標題為《貨幣或單純流通》。

<sup>②</sup> 馬克思：《資本論》，第1卷，第149頁。（凡《資本論》引文都請參閱人民出版社1957年版。——譯者）

市場、借貸資本市場)。

單純流通不仅在历史上，而且在理論上也是先于資本流通的。資本生产过程不仅以价值，而且以价值的运动、价值形式的交替，即价值从商品形式变为貨币形式以及相反的更替为前提的。因此，在分析作为《資本論》第一卷研究对象的資本生产过程以前，必須先分析商品流通或單純流通。在第二卷研究的已經不是單純流通，而是“資本的流通過程”。后者的分析只能在資本生产过程分析以后做；因为只有在那以后才能弄清資本的实质，弄清資本的生产和再生产，才能提出資本流通問題，即提出“資本在反复循环中时而采取时而脱棄的不同形式”<sup>①</sup>更替的問題。

固然，資本流通的分析，在《資本論》第一卷中也做了（即便不是完全地，也是部分地）。我們指的是第一卷的第二篇《貨币的轉化为資本》。在那里列举了資本运动的总公式  $G-W-G$ ，并指出第一个  $G$  变为劳动力和生产資料，即  $G-W$  成为  $G-<^A_{P_m}$ 。但是不論資本总循环的特点，或是第一阶段  $G-W$  的特点，在《資本論》第一卷中，“只是在为理解第二阶段（即資本生产过程）所必要的范围以内，方才被討論到。因此，資本在不同阶段采取的各种不同形式……在第一卷，都还没有談到。它們現在成为研究的直接对象了”<sup>②</sup>。

資本主义生产也包括流通。这是由这种生产的本性决定的。劳动力和生产資料被分离，生产資料脱离生产者，它們在流通阶段在  $G-W-<^A_{P_m}$  的行为中联合起来，紧跟着便是生产阶段。在流通阶段同生产資料联合起来的劳动力本身，成为資本的一部分；劳动生产力变成了資本。从事生产的好像不是劳动，而是資本。

<sup>①</sup> 馬克思：《資本論》，第2卷，第6頁。

<sup>②</sup> 同上。

資本家不仅應該垫支购买劳动力的价值，而且應該垫支购买生产資料的价值，也就是說，在生产阶段占有剩余劳动之前，應該經過一定的流通阶段  $G-W < \frac{A}{P_m}$ 。其次，資本家只要垫支了价值，那末价值就應該复归到他那里，這也是說，紧跟着生产阶段还应有另外的一个流通阶段： $W'-G'$ 。所以，剩余价值的生产还包括两个流通阶段，或者說，直接生产过程應該有两个流通过程加以补充，它們一起构成一个統一的資本循环。

由此可見，資本的生产过程和流通过程組成一个整体，在这个整体中占首要地位的是生产。在《資本論》第一卷中研究了这个整体的一个方面，在第二卷中則研究它的另一个方面。但是應該特別着重指出，对这各个方面不應該孤立地、而應該把它們經常联系起来并互为条件地加以研究。不过《資本論》第一卷的整个結構和第二卷的整个結構不同。

馬克思說：“当作会把价值增殖的資本，不仅包含有阶级关系，即有雇佣劳动存在的确定的社会性质；它还是一种运动，一个会通过各种阶段的循环过程。这个过程本身，又包含着循环过程的三个不同形式。因此，只能把資本当作运动来理解，不能当作靜止物来理解。”<sup>①</sup>

資本是一种阶级关系，資本是一种不能分割的运动；但是第一卷研究的任务，是闡明隱藏在这种运动后面的阶级关系。第二卷研究的任务，是闡明那种运动的特点，即表現出阶级关系的資本循环過程的特点。

由此还可看出，馬克思在第二卷把資本作为运动来研究时，把資本的生产过程又放到了研究範圍內，但已經是从另外的角度、即

① 馬克思：《資本論》，第2卷，第106—107頁。

从各种形式更替的角度来研究，因为資本在生产过程中，脱去了它在流通阶段所具有的那些形式，而采取了生产資本的形式。假如在《資本論》第一卷內，流通阶段是在为了了解資本生产过程所需要的限度内来加以研究的，那末在第二卷內，資本生产过程則是在为了了解資本流通过程这个資本形式更替过程所必要的限度内来加以研究的<sup>①</sup>。

对于把資本和生产資料等同起来的資产阶级经济学家說来，資本的流通就是生产資料的流通，也就是說，一方面是物质技术过程，另一方面是法律行为，即所有权从一个人轉給另一个人，因为資本对于他們來說，只是屬个別人所有的有用物資的总和。对于馬克思說来，資本的流通既不能是物质技术过程，也不能是法律行为，因为資本不是物的总和，而是一定社会形态的阶级关系的物的表現。从馬克思主义的观点看来，資本的流通是資本的各种形式的更替，也就是阶级关系的物的表現的更替。但是資本以每种形式执行一定的现实机能。資本在貨币形式中把劳动力同生产資料联合起来；在生产形式中生产新的使用价值，这种使用价值是資本价值本身和新創造的剩余价值的物质承担者；在商品形式中实现資本的价值和剩余价值，并在消費（个人消費和生产消費）領域中抛棄使用价值。

由于阶级关系，貨币具有貨币資本的形式，生产諸要素具有生产資本的形式，商品具有商品資本的形式。所有这三种資本形式之所以能够存在，都由于有同一的阶级关系。反过来，阶级关系表現在而且只能表現在这些資本形式的統一中、即这些形式彼此不

① 馬克思是在两种意义上使用“流通过程”这个术语的：狭义的，在买卖的意义上；比較广义的，在資本形式更替的意义上。对第二卷的标题《資本流通的过程》，正應該从包括生产阶段在内的比較广义的資本循环的意义上来理解。

断的更替中(其次，我們在考察生产資本时，将談到生产資本的重要，即談到表現階級关系的其他資本形式都是由生产資本派生的)。所以，作为資本形式更替过程的資本的运动，并不仅仅是两个流通阶段，即貨币变为商品和商品变为貨币，而且还包括生产阶段，即包括資本的全部循环。

不論是單純流通或資本流通，通常都伴随着許多生产技术因素，如商品的运输、包装和分称、商品的保存，等等。这就会令人产生一种幻想，好像可以把流通归結为这种生产技术业务。这就抹煞了生产和流通之間的任何界限，或者說(实际上是一样的)，把生产和流通之間的差別归結为各种組織技术过程之間的差別。資产阶级政治經濟学确实持这种观点，它认为流通和商业的实质是商品从生产地点轉运到消費地点，即看成是把商品送到消費者手中(关于这一点下面詳述)。馬克思以完全不同的观点看待流通。在他看来，一方面，流通和生产构成一个整体，另一方面，它們彼此根本不同。

这样，在《資本論》第二卷中便把資本作为循环过程来研究，所以“首先要把那些与形式变化和形式构成本身无关的一切要素丢开”。馬克思还做出了这样的結論：“所以，我們这里不但假定商品是依照价值售卖，而且这是在不变的情形下进行。所以，也把循环过程中会发生价值变动丢开不問。”<sup>①</sup>

但是，从这里还要得出一个重要的結論：既然假定，商品依照它的价值出售，而价值在循环期間不变动，那末这也就是假定：1. 各个資本家的資本有机构成都是一样的；2. 流通速度也是到处一样的；3. 資本的有机构成和流通速度在整个循环過程期間內不

<sup>①</sup> 馬克思：《資本論》，第2卷，第6頁。

变。否则，商品就不会按照价值、而会按照生产价格出售。所以，在《資本論》第二卷中还没有提出在产业資本家本身之間分配剩余价值的問題。还要假定，每个产业資本家完全得到他的資本所生产的那些剩余价值。

其次，既然在《資本論》第二卷中仅仅研究資本（个别資本和社会資本）循环，那末也就没有必要把流通領域同生产領域分开，也就是没有必要把資本分为工业資本、商业資本和借貸資本。因为这“与形式变化和形式构成本身无关”。个别資本和整个社会資本全部暂时被看做最一般的形态，即单一的产业資本的形态。因而，整个資本家阶级暂时被看做占有全部社会剩余价值的一些产业資本家。

資本的各个形式还没有彼此分开，还没有变为資本的特殊形态。但是因为研究已經轉入流通領域，在研究資本循环过程，所以，資本既做为生产資本出現，也做为流通資本出現。这就又带来一系列的形态变化。首先剩余价值从現象表面看来好像既是生产的結果，又是流通的結果。剩余价值好像是整个資本循环的結果，生产在这种循环中只是它的一个阶段。結果是剩余价值的实质被歪曲、被隐蔽，它不是作为資本主义的剩余劳动占有形式出現，而是作为利潤出現。固然，在《資本論》第二卷中，对剩余价值还没有从它的轉化形式、即利潤形式来研究，但是剩余价值轉化为利潤的基本条件在这里已經指出了。所以从这里就产生了如年剩余价值率这类新的范畴。

資本作为运动隐蔽和否定了資本作为阶级关系，因此剩余价值不仅作为生产資本的、而且作为流通資本的“仔畜”出現。另一方面，在循环以外，在运动以外，又沒有資本作为阶级关系的表现。所以，資本作为运动既否定了自己又肯定了自己。

研 究 的  
次 序

《資本論》第二卷由三篇构成，标题是：1.《資本的形态变化及其循环》；2.《資本的周转》；3.《社会总資本的再生产与流通》。

个别資本是資本形态变化及其循环的具体体现者。只有把货币变为商品和商品变为货币以及购入的生产資料和劳动力的消费，作为同一的資本价值的运动来考察，我們才能看到由各个形态变化构成的紧密鎖鏈、紧密循环，即看到实际生活中所发生的事情。例如一个資本的流通阶段和另一个資本的生产阶段，决不能組成什么循环。所以，《資本論》第二卷研究的出发点是个别資本，它的运动表現为形态变化及其循环。

不言而喻，个别資本的运动不是在空虚无物的空间进行的，而一个資本的循环总是同另一些資本的循环交織在一起。固然，从理論上也可以設想一个唯一的資本在单纯流通的环境中运动。設想一个唯一的資本家向简单商品生产者购买生产資料并把自己的产品卖給他。但是馬克思并不拿这种想像的情况做为研究的出发点。在研究的一开始，就认定以产业資本家的社会做为前提。对个别資本不看做是单独的、偶然的資本，而看做是总起来构成整个社会总資本的无数众多的資本之一。更正确些說，一开始就是把資本做为一定形态的运动来研究，这个形态是这种运动在个别資本流通中所采取的。

这里完全适用列宁关于馬克思的經濟學說的原理：“只有从历史上某个一定社会形态的社会生产关系体系来看，并且从表現在重复亿万次的大量交換現象中的关系体系来看，才能了解什么是价值。”<sup>①</sup> 只有持这种观点才能明了什么是資本，它不仅是社会的，

<sup>①</sup> 《列寧全集》，第 21 卷，人民出版社版，第 42 頁。

而且是个别的。

个别资本的各个部分完成不同的周转。一些采取流动资本的形式，另一些采取固定资本的形式。但是这对于理解形态变化及其循环并没有关系，因此马克思在第一篇中把资本运动还是看做没有区别的运动，即还没有区分固定资本和流动资本。这种区分是第二篇《资本的周转》研究的对象（按照“从抽象上升到具体”的次序）。

马克思对各个资本的运动完成了全面分析以后，便在第三篇转入社会总资本的研究。马克思写道：“但在第一篇和第二篇，我们还只考察个别的资本，还只考察社会资本一个独立部分的运动。

但个别资本的循环是互相交错的，是互为前提互为条件的，并且正是在这种交错中，形成社会总资本的运动。”<sup>①</sup>

从个别资本的运动转到社会资本的运动，是“从抽象上升到具体”的进一步。须知社会资本的运动不是各个资本运动的简单总和，而是有机的整体，并且这种运动暴露出在研究个别资本运动时还没有觉察到的资本主义生产方式的一些方面。

《资本论》第二卷  
論述的性质

按照计划，按照作者的基本想法，《资本论》第二卷是和第一卷一样完整的著作。但在论述方面却不能这样说。固然，恩格斯做了不少工作，以期《资本论》第二卷，“一方面成为一部联贯的，尽可能完整的著作，另一方面又成为一个只是著者的，而不是编者的著作……”<sup>②</sup> 但恩格斯本人继续声明，他“只得尽可能把著者的原稿，照原样录下来；在行文上，只更改著者自己如果还活着也会更改的地方；并且只在绝对必要并在意义毫无疑问的地方，插入说明的插

<sup>①</sup> 马克思：《资本论》，第2卷，第430—431页。

<sup>②</sup> 同上书，第1页（编者序）。